

SONY

3-044-671-21 (1)

# Active Speaker System

## Operating Instructions

### Mode d'emploi

### Bedienungsanleitung

### Manual de instrucciones

### Gebruiksaanwijzing

### Bruksanvisning

### Istruzioni per l'uso

### Manual de instruções

## SRS-A57 SRS-PC57

© 2000 Sony Corporation Printed in Malaysia

A

Left speaker (rear)  
Haut-parleur gauche (arrière)  
Linker Lautsprecher (Rückseite)  
Altavoz izquierdo (parte posterior)



to DC IN 15 V jack  
vers la prise DC IN 15 V  
an DC IN 15 V-Buchse  
a la toma DC IN 15 V

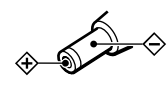
AC power adaptor (supplied)  
Adaptateur secteur (fourni)  
Netzadapter (mitgeliefert)  
Adaptador de alimentación de CA  
(suministrado)

**Note on the AC power adaptor**  
Use only the supplied AC power adaptor. Do not use any other AC power adaptor.

**Remarque sur l'adaptateur secteur**  
Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni à l'exclusion de tout autre.

**Hinweis zum Netzadapter**  
Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter. Ein anderer Netzadapter darf nicht verwendet werden.

**Nota sobre el adaptador de alimentación de CA**  
Utilice solamente el adaptador de alimentación de CA suministrado. No utilice ningún otro adaptador de alimentación de CA.



Polarity of the plug  
Polarité de la fiche  
Steckerpolarität  
Polaridad de la clavija

B

to AUDIO OUT  
vers AUDIO OUT  
an AUDIO OUT  
a AUDIO OUT

Right speaker (rear)  
Haut-parleur droit (arrière)  
Rechter Lautsprecher (Rückseite)  
Altavoz derecho (parte posterior)

Left speaker (rear)  
Haut-parleur gauche (arrière)  
Linker Lautsprecher (Rückseite)  
Altavoz izquierdo (parte posterior)

to R OUT jack of the left  
speaker  
vers la prise de sortie R OUT du  
haut-parleur gauche  
a la toma R OUT del altavoz  
izquierdo

to a headphones jack  
(stereo mini jack)  
vers une prise de casque  
(minijack stéréo)  
an Kopfhörerbuchse  
(Stereo-Minibuchse)  
a la toma para auriculares  
(minitoma estéreo)

Discman, WALKMAN, etc.  
Discman, WALKMAN, etc.  
Discman, WALKMAN, etc.  
Discman, WALKMAN, etc.

C

Left speaker (front)  
Haut-parleur gauche (avant)  
Linker Lautsprecher (Vorderseite)  
Altavoz izquierdo (parte frontal)

Right speaker (front)  
Haut-parleur droit (avant)  
Rechter Lautsprecher (Vorderseite)  
Altavoz derecho (parte frontal)

POWER indicator  
Voyant POWER  
POWER-Anzeige  
indicador POWER

to DC IN 15 V jack  
vers la prise DC IN 15 V  
an DC IN 15 V-Buchse  
a la toma DC IN 15 V

AC power adaptor (supplied)  
Adaptateur secteur (fourni)  
Netzadapter (mitgeliefert)  
Adaptador de alimentación de CA  
(suministrado)

## English

Before operating the unit, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

### WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

### Features

The Sony SRS-A57/PC57 is a compact-size speaker system with a built-in power amplifier. This system can be connected to a Discman, WALKMAN\* headphone stereo, personal computer, etc.

- The magnetically shielded speakers should have little effect on a TV screen or recorded tapes, etc. when placed close to them.
- MEGA BASS, IBB (Intelligent Bass Boost) circuit enables you to obtain powerful bass regardless of the sound volume.
- Power output of 5 W + 5 W
- The "dynamic sound duct" assures a rich and powerful bass.

\* WALKMAN is a registered trademark of Sony Corporation.

### Precautions

- Operate the system only on 15 V DC. For AC operation, use only the supplied AC power adaptor. Do not use any other AC power adaptor.
- After operating the system with the AC power adaptor, disconnect the AC power adaptor from the wall outlet if the system is not to be used for an extended period of time. The POWER switch on the left speaker does not turn the AC power adaptor off.
- Do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.
- Do not leave the system in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust, moisture, rain or mechanical shock.
- Should any solid object or liquid fall into the system, disconnect the AC power adaptor and have the system checked by qualified personnel before operating it any further.
- Do not use alcohol, benzine, or thinner to clean the cabinet.
- Although this system is magnetically shielded, do not leave recorded tapes, watches, personal credit cards or floppy disks using magnetic coding in front of the system for an extended period of time.

If the TV picture or monitor display is magnetically distorted Although this system is magnetically shielded, there may be cases that the picture on some TV sets/personal computer sets may become magnetically distorted. In such a case, turn off the power of the TV set/personal computer set once, and after 15 to 30 minutes turn it on again. For the personal computer set, take the appropriate measures such as data storage before turning it off.

When there seems to be no improvement, locate the system further away from the TV set/personal computer set. Furthermore, be sure not to place objects in which magnets are attached or used near the TV set/personal computer set, such as audio racks, TV stands, toys etc. These may cause magnetic distortion to the picture due to their interaction with the system.

If you have any questions or problems concerning your system that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

### Power Source (See fig. A)

The mains power source is required when the system is used.

### Connections (See fig. B)

Connect the left speaker to the source equipment.

When the system is connected to a monoaural jack of a radio, etc., the sound may only come through the left speaker. In such a case, use the optional Sony plug adaptor PC-236HG. The sound will come through both speakers.

To connect to a stereo phone-type headphones jack Use the optional RK-G138HG connecting cord.

### How to Use (See fig. C)

#### Listening to the sound through the built-in amplifier

- Press the POWER switch (ON). The POWER indicator lights up.
- Adjust the VOLUME control.

Turn off the MEGA BASS (Walkman, Discman, etc.) function as it may cause sound distortion.

After listening, press the POWER switch (OFF). The POWER indicator goes off.

### Specifications

#### Amplifier section

Power output

5 W + 5 W

Input impedance

4.7 kilohms (4.7 kΩ)

#### Speaker section

System

Full-range, bass reflex type

Speaker unit

Full-range (magnetically shielded):

ø 65 mm (2 5/8 in.)

Nominal impedance

4 ohms

Rated input power

5 W

#### General

Power requirement

DC 15 V jack accepts the supplied AC power adaptor (left speaker only)

#### Inputs

Input cord

SRS-A57

left: stereo miniplug (1.5 m)

right: monoaural miniplug (1.0 m)

SRS-PC57

left: stereo miniplug (2.0 m)

right: monoaural miniplug (1.5 m)

#### Dimensions

Approx. 112 × 190 × 125 mm

(w/h/d) (4 1/2 × 7 1/2 × 5 in.)

#### Mass

Left speaker: Approx. 545 g (1 lb 5 oz.)

Right speaker: Approx. 465 g (1 lb 3 oz.)

#### Supplied accessory

AC power adaptor (1)

Optional accessories

Plug adaptor PC-236HG

Connecting cord RK-G138HG

Design and specifications are subject to change without notice.

The CE mark on the unit is valid only for products marketed in the European Union.

## Français

Avant la mise en service de cet appareil, prière de lire attentivement ce mode d'emploi que l'on conservera pour toute référence ultérieure.

### AVERTISSEMENT

Afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Afin d'éviter tout risque d'électrocution, garder le coffret fermé. Ne confier l'entretien de l'appareil qu'à un personnel qualifié.

### Caractéristiques

Le système Sony SRS-A57/PC57 est un système acoustique de forme compacte avec amplificateur intégré. Il peut être raccordé à un Discman, WALKMAN\*, casque stéréo, ordinateur, etc.

- Les haut-parleurs blindés magnétiquement affectent peu les écrans de télévision ou cassettes enregistrées, etc. quand ils sont placés à proximité.
- Le circuit MEGA BASS, IBB (Intelligent Bass Boost) permet d'obtenir des graves puissants quel que soit le réglage du volume.
- Puissance de sortie de 5 W + 5 W
- L'évent pour son dynamique procure des graves riches et puissants.

\* WALKMAN est une marque déposée de Sony Corporation.

### Précautions

- Faire fonctionner le système uniquement sur le courant continu 15 V. Pour le faire fonctionner sur le secteur, utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni à l'exclusion de tout autre.
- Débrancher l'adaptateur de la prise murale après avoir fait fonctionner le système sur le secteur, si le système ne doit pas être utilisé pendant longtemps. L'interrupteur POWER du haut-parleur gauche n'éteint pas l'adaptateur secteur.
- Ne pas ouvrir le coffret. Faire appel à un technicien qualifié uniquement.
- Ne pas installer le système près d'une source de chaleur ou dans un endroit exposé au soleil, à une poussière excessive, à l'humidité, à la pluie ou à des chocs mécaniques.
- Si un solide ou un liquide pénétrait dans le coffret, débrancher l'adaptateur secteur et faire vérifier le système par un technicien qualifié avant de le remettre en service.
- Ne pas utiliser d'alcool, de benzine ou de diluant pour nettoyer le coffret.
- Bien que ce système soit blindé magnétiquement, ne pas laisser de cassettes enregistrées, montres, cartes de crédit ou disquettes à code magnétique devant le système pendant un temps prolongé.

Si l'image d'un téléviseur ou l'affichage d'un moniteur sont déformés magnétiquement Bien que ce système soit blindé magnétiquement, il peut arriver que l'image de certains téléviseurs/écrans d'ordinateur personnel soit déformée magnétiquement. Dans ce cas, éteindre le téléviseur/ordinateur, et attendre 15 à 30 minutes avant de le remettre sous tension. Pour l'ordinateur, prendre des mesures adéquates, telles que sauvegarde des données avant la mise hors tension. Si aucune amélioration n'est constatée, éloigner le système du téléviseur/ordinateur. Par ailleurs, vérifier qu'aucun objet contenant des aimants, tel que rack audio, support de téléviseur, jouets, etc., n'est fixé ou placé à proximité du téléviseur/ordinateur. Il pourrait intervenir une déformation magnétique de l'image suite à leur interaction avec le système.

Pour toute question ou tout problème au sujet de ce système non couverts dans ce mode d'emploi, consulter le revendeur Sony le plus proche.

### Source d'alimentation (Voir fig. A)

L'alimentation secteur est nécessaire pour utiliser les enceintes.

### Connexions (Voir fig. B)

Raccorder le haut-parleur gauche à l'appareil source.

Quand le système est raccordé à la prise monophasique d'une radio, etc., le son ne sort que par le haut-parleur gauche. Dans ce cas, utiliser l'adaptateur de fiche Sony optionnel PC-236HG. Le son sortira par les deux haut-parleurs.

### Connexion à une prise de casque stéréo de type téléphonique

Utiliser le cordon de connexion RK-G138HG optionnel.

### Fonctionnement (Voir fig. C)

#### Ecoute du son avec l'amplificateur intégré

- Appuyer sur l'interrupteur d'alimentation POWER (ON). Le voyant d'alimentation POWER s'allume.
- Ajuster le réglage VOLUME.

Mettre la fonction MEGA BASS (Walkman, Discman, etc.) hors service pour éviter les distorsions du son.

Après l'écoute, appuyer sur l'interrupteur d'alimentation POWER (OFF). Le voyant d'alimentation POWER s'éteint.

### Spécifications

#### Section amplificateur

Puissance de sortie

5 W + 5 W

Impédance d'entrée

4,7 kilohms (4,7 kΩ)

#### Section haut-parleurs

Système acoustique

Type pleine gamme bass reflex

Haut-parleurs

Pleine gamme (blindage magnétique): ø 65 mm (2 5/8 po.)

Impédance nominale

4 ohms

Puissance d'entrée nominale

5 W

#### Généralités

Alimentation électrique

La prise DC 15 V accepte l'adaptateur secteur fourni

(haut-parleur gauche uniquement)

#### Entrées

Cordon de liaison

SRS-A57

gauche: minifiche stéréo (1,5 m)

droite: minifiche mono (1,0 m)

SRS-PC57

gauche: minifiche stéréo (2,0 m)

droite: minifiche mono (1,5 m)

#### Dimensions

Env. 112 × 190 × 125 mm (l/h/p)

(4 1/2 × 7 1/2 × 5 po.)

#### Poids

Haut-parleur gauche: env. 545 g (1 lb 5 oz.)

Haut-parleur droit: env. 465 g (1 lb 3 oz.)

#### Accessoire fourni

Adaptateur secteur (1)

#### Accessoires en option

Adaptateur de fiche PC-236HG

Cordon de connexion RK-G138HG

La conception et les spécifications sont sujettes à modifications sans préavis.

La marque CE sur cet appareil est valide seulement pour les produits commercialisés dans l'Union Européenne.

## Deutsch

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen gut auf.

### VORSICHT

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, darf das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, darf das Gehäuse nicht geöffnet werden. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur einem Fachmann.

### Besondere Merkmale

Das Sony Kompakt-Lautsprechersystem SRS-A57/PC57 besitzt einen eingebauten Verstärker und kann direkt an einen Discman, WALKMAN\*, Personalcomputer usw. angeschlossen werden.

- Die magnetische Abschirmung der Lautsprecher verhindert weitgehend eine Beeinflussung des Fernsehbilds oder der Ton- und Bildaten von Cassetten.
- MEGA BASS, IBB (Intelligent Bass Boost)-System für kräftige Bässe bei jeder Lautstärkeinstellung.
- Ausgangsleistung 5 W + 5 W.
- Dank eines speziellen Schallkanalsystems liefern die Lautsprecher trotz ihrer Kompaktheit dynamische Bässe.

\* WALKMAN ist ein eingetragenes Warenzeichen der Sony Corporation.

### Zur besonderen Beachtung

- Betreiben Sie das System nur an 15 V Gleichspannung. Bei Netzbetrieb verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter. Ein anderer Netzadapter darf nicht verwendet werden.
- Trennen Sie bei längerer Nichtverwendung den Netzadapter von der Wandsteckdose ab. Durch den POWER-Schalter des linken Lautsprechers wird der Netzadapter nicht ausgeschaltet.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse; überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur einem Fachmann.
- Stellen Sie das System nicht in die Nähe von Wärmequellen und auch nicht an Plätze, die direktem Sonnenlicht, starker Staubentwicklung, Feuchtigkeit, Regen oder mechanischen Stößen ausgesetzt sind.
- Sollte Flüssigkeit oder ein fester Gegenstand in das System gelangen, trennen Sie den Netzadapter ab und lassen Sie die Lautsprecher von einem Fachmann überprüfen, bevor Sie sie weiterverwenden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Gehäuses keinen Alkohol, Benzin oder Verdünnung.
- Trotz der abgeschirmten Auslegung der Lautsprechermagneten sollten keine Tonbänder, Disketten, Magnetkarten usw. für längere Zeit in unmittelbarer Nähe der Lautsprecher verbleiben.

Im Falle magnetischer Störungen eines TV- oder Monitorbilds Trotz der magnetischen Abschirmung der Lautsprecher kann es u.U. zu einer magnetischen Verzerrung auf einem in der Nähe aufgestellten TV- oder Computer-Monitor kommen.

Schalten Sie in einem solchen Fall den Fernseher bzw. Monitor aus und nach ca. 15 bis 30 Minuten wieder ein. Im Falle eines Computer-Systems sollten Sie vorher die Daten sichern.

Wenn das nichts hilft, vergrößern Sie den Abstand zwischen Fernseher bzw. Computer-System und Lautsprechern. Halten Sie auch sonstige Anlagen von Fernsehern und Computer-Systemen fern, die Magneten enthalten (z.B. Audio-Racks, TV-Gestelle, Spielzeug usw.). Diese können durch gegenseitige Einwirkung mit dem System magnetische Bildverzerrung bewirken.

Bei weiterführenden Fragen wenden Sie sich bitte an den nächsten Sony Händler.

### Stromquelle (Siehe Abb. A)

Das System wird mit Netzstrom betrieben.

### Anschluß (Siehe Abb. B)

Schließen Sie den linken Lautsprecher an der Signalquelle an.

Wenn die Lautsprecher an einer Mono-Buchse eines Radios usw. angeschlossen sind, ist das Tonsignal möglicherweise nur über den linken Lautsprecher zu hören. Verwenden Sie in einem solchen Fall den getrennt erhältlichen Sony Netzadapter PC-236HG. Mit diesem Adapter ist der Ton über beide Lautsprecher zu hören.

Anschluß an eine Stereo-Klinken-Kopfhörerbuchse Verwenden Sie hierzu das Verbindungskabel RK-G138HG (Sonderzubehör).

### Allgemeine Daten

Stromversorgung DC IN 15 V-Buchse für mitgelieferten Netzadapter (nur linker Lautsprecher)

Eingänge Eingangskabel SRS-A57

Links: Stereo-Ministecker (1,5 m)

Rechts: Mono-Ministecker (1,0 m)

SRS-PC57

Links: Stereo-Ministecker (2,0 m)

Rechts: Mono-Ministecker (1,5 m)

#### Abmessungen

ca. 112 × 190 × 125 mm (B/H/T)

#### Gewicht

Linker Lautsprecher: ca. 545 g

Rechter Lautsprecher: ca. 465 g

#### Mitgeliefertes Zubehör

Netzadapter (1)

Sonderzubehör

Steckeradapter PC-236HG

Verbindungskabel RK-G138HG

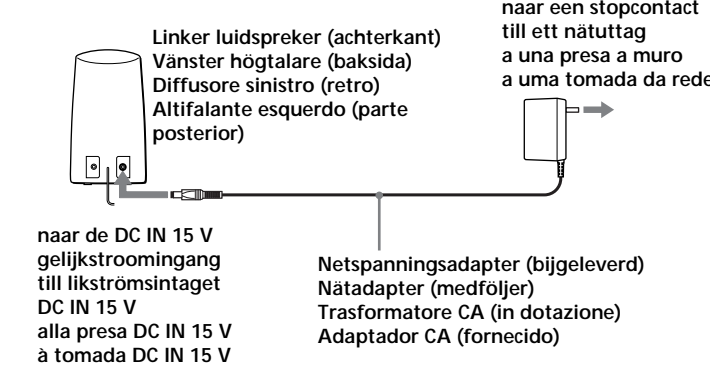
Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Die CE-Markierung am Gerät gilt nur für Produkte, die in der europäischen Gemeinschaft vertrieben werden.

### Betrieb (Siehe Abb. C)



A



**Opmerking betreffende de netspanningsadapter**  
Gebruik uitsluitend de bijgeleverde netspanningsadapter. Gebruik geen ander type netspanningsadapter.

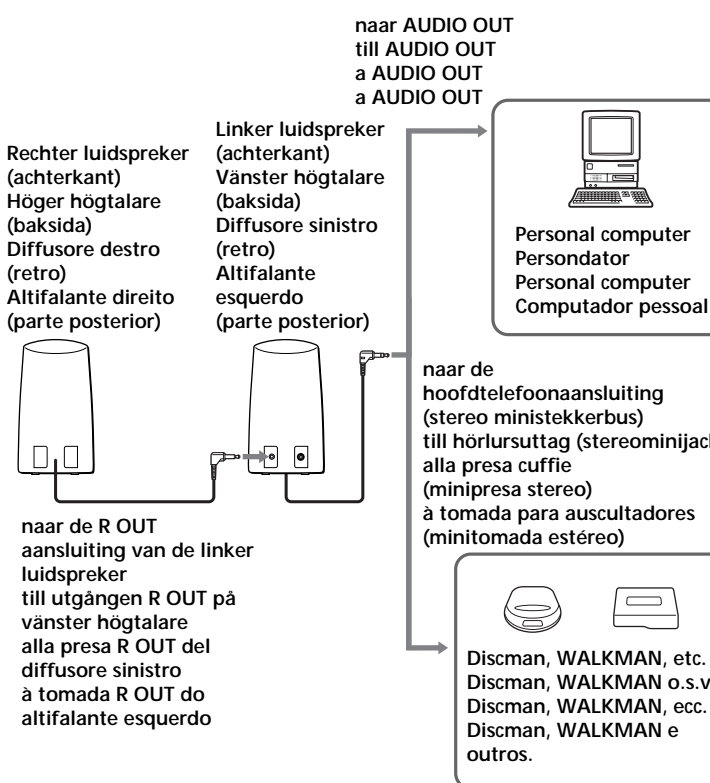
**Att observera angående nätdapter**  
Använd endast den medföljande nätdaptern. Använd inga andra slags nätdapterar.

**Nota sul trasformatore CA**  
Usare solo il trasformatore CA in dotazione. Non usare alcun altro trasformatore CA.

**Nota acerca do adaptador CA**  
Utilize somente o adaptador CA fornecido. Não utilize nenhum outro adaptador CA.

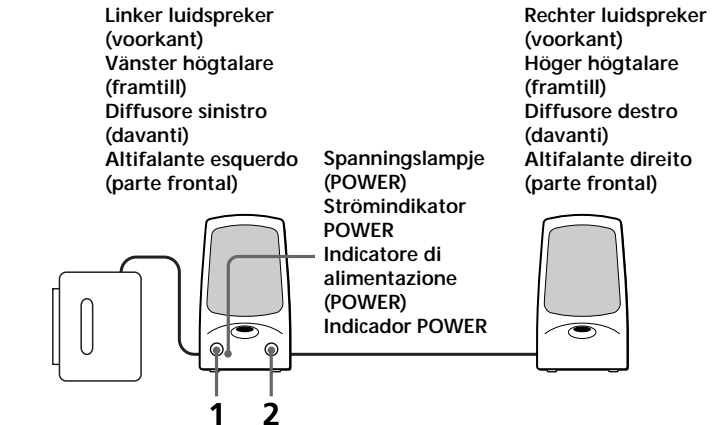


B



naar de R OUT aansluiting van de linker luidspreker  
naar de R OUT del diffusore sinistro  
à tomada R OUT do altifalante esquerdo

C



**Opmerking betreffende de netspanningsadapter**  
Gebruik uitsluitend de bijgeleverde netspanningsadapter. Gebruik geen ander type netspanningsadapter.

**Att observera angående nätdapter**  
Använd endast den medföljande nätdaptern. Använd inga andra slags nätdapterar.

**Nota sul trasformatore CA**  
Usare solo il trasformatore CA in dotazione. Non usare alcun altro trasformatore CA.

**Nota acerca do adaptador CA**  
Utilize somente o adaptador CA fornecido. Não utilize nenhum outro adaptador CA.

## Nederlands

Lees, alvorens het apparaat in gebruik te nemen, de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze voor eventuele naslag.

## WAARSCHUWING

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht, om gevaar van brand of een elektrische schok te voorkomen.

Open niet de behuizing, om gevaar van elektrische schokken te vermijden. Laat reparaties aan de erkende vakhandel over.

## Kenmerken

De Sony SRS-A57/PC57 is een compact luidsprekersysteem met een ingebouwde versterker. Het luidsprekersysteem kan worden aangesloten op een Discman, WALKMAN®, draagbaar stereo-systeem, personal computer, enz.

- De magnetisch afgeschermd luidsprekers hebben in principe weinig invloed op het beeld van een tv in de buurt geplaatste TV of opengevoerde cassettes, etc.
- MEGA BASS en IBB (Intelligent Bass Boost) circuits bieden een krachtige weergave van de bassen ongeacht de instelling van de geluidsterkte.
- Uitgangsvermogen van 5 W + 5 W
- De "dynamische geluidspoort" zorgt voor een fraai en krachtig basgeluid.

• WALKMAN is een gedeponeerd handelsmerk van Sony Corporation.

## Voorzorgsmaatregelen

• Gebruik deze apparatuur alleen op stroomvoorziening van 15 V gelijkstroom. Voor voeding van het lichtnet gebruikt u uitsluitend de bijgeleverde netspanningsadapter. Gebruik geen ander type netspanningsadapter.

• Na gebruik op voeding van de netspanningsadapter dient u deze uit het stopcontact te trekken als u denkt de luidsprekers geruime tijd niet meer te gebruiken. Ook al zijn de luidsprekers uitgeschakeld met de POWER schakelaar van de linker luidspreker, dan nog blijft de stroomvoorziening via de netspanningsadapter intact.

• Probeer in geen geval de ombouw van de luidsprekers te openen. Laat eventuele reparaties over aan een bevoegde reparateur.

• Plaats de luidsprekers niet in de buurt van een warmtebron. Zorg er tevens voor dat de luidsprekers niet blootgesteld worden aan veel stof, direct zonlicht, vocht, regen of mechanische trillingen of schokken.

• Mocht er vloeistof of een klein voorwerp in een apparaat terechtgekomen, maak dan de netspanningsadapter los en laat het apparaat eerst door een deskundige controleren, alvorens het weer in gebruik te nemen.

• Gebruik voor het reinigen van de ombouw nooit vluchtige stoffen als spiritus, benzine of tri, aangezien dergelijke middelen thinner de afwerking kunnen aantasten.

• Alhoewel dit systeem magnetisch is afgeschermd, wordt het toch sterk afgevoerd om magnetische code gebruikende cassettes, horloges, betaalkaarten of floppy diskettes voor langere tijd voor het luidsprekersysteem te laten liggen.

**Indien het TV-beeld of monitordisplay door magnetisme wordt vervaamd**  
Dit luidsprekersysteem is magnetisch afschermend. Het is echter mogelijk dat het beeld van bepaalde TV's/ personal computers door magnetisme wordt vervaamd. Schakel in dat geval de spanning van de TV/ personal computer even uit. Wacht 15 tot 30 minuten en schakel de spanning weer in. In geval van personal computer moet u de nodige stappen nemen alvorens de spanning uit te schakelen zodat uw data niet worden gewist. Indien er geen verbetering is, plaatst u het systeem verder van de TV/ personal computer. Let tevens op dat er geen voorwerpen met magneten in de buurt van de TV/ personal computer zijn geplaatst, zoals audiorekorders, TV-standaarden/ speelgoed, etc. waarin mogelijk magneten zijn. Dit soort voorwerpen kunnen het beeld vervaamen, door interactie met dit luidsprekersysteem.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Mocht u vragen of problemen met betrekking tot de luidsprekers hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing behandeld worden, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

## Bediening (Zie afb. C)

## Luisteren naar het geluid via de ingebouwde versterker

## 1 Druk de POWER schakelaar in de (= ON) stand.

Het POWER spanningslampje licht op.

## 2 Stel de geluidsterkte naar wens in met de VOLUME regelaar.

Schakel de MEGA BASS functie (van een aangesloten Walkman, Discman, etc.) uit om verarming te voorkomen.

Na het luisteren druk u de POWER schakelaar in de  $\square$  OFF stand. Het spanningslampje (POWER) dooft.

## Technische gegevens

## Versterker-gedeelte

## Uitgangsvermogen

## Ingangsimpedantie

## Luidspreker-gedeelte

## Systeem

## Luidspreker-gedeelte

## Nominale impedantie

## Nominale ingangsvermogen

## Algemeen

## Stroomvoorziening

## Ingangen

## Afmetingen

## Gewicht

## Bijgeleverd toebehoren

## Los verkrijgbaar toebehoren

## Medfolgende tilbehør

## Valfri tilbehør

## Vik

## Medfolgende tilbehør

## Vik

## Medfolgende tilbehør

## Vik

## Medfolgende tilbehør

## Vik

## Svenska

Läs igenom bruksanvisningen noga för att lära känna till högtalarna och deras användning. Spara bruksanvisningen.

## VARNING!

Utsätt inte högtalarna för regn och fukt för att undvika riskerna för brand och/eller elektriska stötar.

Öppna inte höljet. Det kan resultera i risk för elektriska stötar. Överlåt all reparations- och underhållsarbete till fackkunniga tekniker.

## Egenskaper

Sonys högtalare SRS-A57/PC57 är kompakta högtalare med inbyggd förstärkarsteg. Högtalarna kan anslutas till en Discman, WALKMAN®, hörlursstereo, personator o.s.v.

- De magnetiskt avskärmade högtalarna bör inte ha någon närmvarvande inverkans på TV-skärmar, eller på inspelade band eller dylikt som placeras i närheten.
- Den inbyggda basförstärkningskretsen MEGA BASS och IBB (Intelligent Bass Boost) möjliggör ljudutgivning med förstärkt bas, beroende av den valda volymnivån.
- Uteffekt på 5 watt + 5 watt
- Den dynamiska ljudkanalen sörjer för fyllig och mäktig bas.

• WALKMAN är ett skyddat varumärke som registrerats av Sony Corporation.

## Strömförsörjning (III. A)

Nätanslutningen måste göras för att kunna använda högtalarna.

## Anslutningar (III. B)

Anslut vänster högtalare till önskad ljudkälla.

Det kan hända att ljudet återges endast via vänster högtalare när högtalarna ansluts till en enkanalig ljudutgång som på en radio eller liknande ljudkälla. Använd i detta fall Sonys kontaktadapter PC-236HG (tillval), så att ljudet återges via båda högtalarna.

## Anslutning till ett hörlursuttag med stereohörlursförjack

Använd anslutningskabeln RK-G138HG (tillval).

**Om det uppstår magnetiska störningar i TV-bilden eller på en monitor**  
Trots att detta högtalarsystem är magnetiskt avskärmat kan det inträffa att det uppstår magnetiska störningar i bilden på somliga TV-apparater och personatorer. Stäng i så fall av strömmen till TV-apparaten/personatorn en gång, vänta 15 till 30 minuter, och slå sedan på strömmen igen. Om det är en personator, så vida först lämpliga försiktighetsåtgärder, som t.ex. att lagra undan data, innan du stänger av datorn.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre bort från TV-apparaten/ personatorn. Var också noga med att inte ställa några föremål med passanta magnetier eller som använder magnetier i närheten av TV-apparaten/personatorn, som t.ex. stereoblior, TV-ställ, leksaker, osv. Det kan ge upphov till magnetiska bildstörningar genom samverkan med högtalarsystemet.

## Om bilden trots allt inte verkar bli bättre, så flytta högtalarsystemet längre

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>